



MOTO GUZZI

COMME **PIRELLI**

Elenco e Tariffa
PARTI DI RICAMBIO
"Moto Guzzi",
MOTOTELAIO tipo "S."

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

www.press.uchicago.edu

AUMENTO 20 %



"MOTO GUZZI,"

SOCIETÀ ANONIMA

Sede legale: GENOVA - Via Assarotti, 7 - Telefoni 56-960 - 56-962

Stabilimenti ed Amministrazione: MANDELLO del LARIO (Como) - Telefono 18

Filiali: MILANO - Piazza Lega Lombarda, 3 - Telefono 91-421

—
GENNAIO 1937
—

EDIZIONE PRIMA

ELENCO E TARIFFA

PARTI DI RICAMBIO

"MOTO GUZZI,"

MOTOTELAIO TIPO "S,"

ALIMENTO 20%
www.rpw.it

AUMENTO 20%

I PEZZI ORIGINALI PORTANO
INCISO UNO DEI SEGUENTI TRE
MARCHI DI FABBRICA, DEPO-
SITATI A TERMINI DI LEGGE:



"MOTO GUZZI,"

GUZZI

"MOTO GUZZI,"

www.gpw.it

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Invio della Merce

La merce viaggia sempre a rischio e pericolo del Committente anche se eventualmente venduta franco di porto.

Tutte le spese di trasporto sono a carico del Committente, salvo non si convenga esplicitamente in modo diverso.

Gli imballaggi eventuali sono fatturati al Committente e non si accettano di ritorno.

Reclami per ammanchi od avarie della merce verificatisi durante il trasporto, saranno dal Committente rivolti al vettore o a chi per esso.

Sostituzione dei Pezzi

Nel caso che qualche pezzo risultasse difettoso per materiale o lavorazione, ci obblighiamo di sostituirlo nel più breve tempo possibile e se resoci franco di porto e di Dogana ai nostri Stabilimenti di Mandello del Lario.

Pagamenti

Per contanti all'ordinazione.



MOTO GUZZI

AUMENTO 20 %

MOTOTELAIO "S,"

GOMME

PIRELLI

www.rpw.it

AUMENTO 20 %

PARTE MOTORE

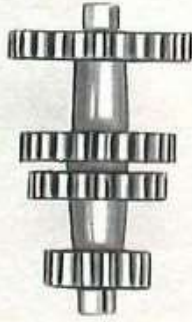
MOTOTELAIO "S,,

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
MOTORE. - Vedere Catalogo "S,, 1ª Edizione, eccetto i seguenti pezzi:			
Gruppo Cambio a 4 velocità: Tav. 1.			
10575	<i>Zacchiat</i>	Ingranaggio mobile del cambio per 1ª e 2ª velocità	53. —
10576	<i>Zaccheito</i>	Ingranaggio mobile del cambio per 3ª e 4ª velocità	64. —
10577	<i>Zacchiro</i>	Ingranaggio presa diretta del cambio velocità (con bronzina)	87. —
10578	<i>Zaccheso</i>	Albero secondario del cambio velocità a 4 ingranaggi	105. —
10579	<i>Zac</i>	Forcella comando ingranaggio mobile 3ª e 4ª velocità	21.75

AUMENTO 20 %

M - Parte MOTORE

Gruppo Cambio a 4 velocità



10578



10577



10576



10575



10579

Tavola 1

PARTE TELAIO

MOTOTELAIO "S,,

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
TELAIO. - Vedere Catalogo "S,, 1ª Edizione, eccetto i seguenti pezzi:			
AUMENTO 20 %			
Gruppo Telaio anteriore: Tav. 2.			
—	<i>Zaccori</i>	Telaio anteriore nudo (verniciato) . . .	900. —
—	<i>Zacchio</i>	Triangolo anteriore telaio (verniciato) .	580. —
—	<i>Zaccherto</i>	Supporto a squadra del motore completo (verniciato)	320. —
—	<i>Zaccurso</i>	Rocchetto di spessore inferiore fra le piastre del supporto a squadra	15.95
Gruppo Telaio posteriore: Tav. 3 - 4 - 5.			
—	<i>Zagaride</i>	Triangolo telaio posteriore nudo (verniciato)	515.55
—	<i>Zagarano</i>	Ponte differenziale completo montato (verniciato)	998.45
10001	<i>Zagarolo</i>	Ingranaggio catena sul differenziale a 60 denti	61.60
10002	<i>Zambù</i>	Tamburo per scatola differenziale e freno	102.90
10004	<i>Zambana</i>	Perno porta satellite ponte differenziale	6.40
10005	<i>Zambrone</i>	Pignone per differenziale sui semiassi .	38.40
10006	<i>Zambuco</i>	Satellite per differenziale con bronzina .	33.25
10007	<i>Zamtipico</i>	Bronzina per satellite ponte differenziale	6.60
10008	<i>Zandobbio</i>	Colonna di rinforzo per scatola differenziale	1.50
10533	<i>Zanzibar</i>	Semiassa destro per differenziale nudo .	83.20

www.rpw.it

MOTOTELAIO "S,, AUMENTO 20 %

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
10534	<i>Zambello</i>	Semiassi sinistro per differenziale nudo	86.40
—	<i>Zanotto</i>	Semiassi destro per differenziale completo di pignone	121.60
—	<i>Zanazzo</i>	Semiassi sinistro per differenziale completo di pignone	124.80
10535	<i>Zani</i>	Chiavella per semiassi	4.50
10013	<i>Zanis</i>	Bronzina per tubo ponte differenziale (esterna)	18.20
10014	<i>Zappello</i>	Bronzina per tubo ponte differenziale (interna)	10.15
10015	<i>Zappusa</i>	Anello spessore fra bronzina esterna e cuscinetto	0.55
10536	<i>Zarto</i>	Tubo per ponte differenziale (destro) completo di bronzine	164.30
10537	<i>Zavorra</i>	Tubo per ponte differenziale (sinistro) completo di bronzine	190.55
10069	<i>Zavassi</i>	Manicotto spandiacqua sui tubi ponte differenziale	4.15
10069 bis	<i>Zavario</i>	Vite fissaggio manicotto spandiacqua .	0.30
10519	<i>Zecca</i>	Sopporto per molle a balestra nudo (destro)	110.—
10520	<i>Zefiro</i>	Sopporto per molle a balestra nudo (sinistro)	110.—
10520 bis	<i>Zemono</i>	Ingrassatore a sfera per sopporto molle	1.50
107	<i>Atrani</i>	Prigioniero per sopporto molla a balestra	0.40
10540	<i>Zedro</i>	Cuscinetto a sfere per sopporto molla a balestra 35 x 80 x 31 oscillante . .	78.60
10022	<i>Zeddiani</i>	Coperchio per sopporto molla a balestra	9.—

MOTOTELAIO "S,"

AUMENTO 5%

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
10023	<i>Zevrur</i>	Guarnizione sul coperchio dei sopporti molle a balestra	1.40
10024	<i>Zebbio</i>	Flangia esterna sul coperchio dei sopporti molle a balestra	2.50
10025	<i>Zelobuon</i>	Guarnizione per sopporto molla a balestra	1.85
10026	<i>Zeloperso</i>	Anello premistoppa interno per sopporto molla a balestra	3.60
10027	<i>Zelossa</i>	Piastra per fissaggio molla a balestra sui sopporti	4.30
10548	<i>Zelopago</i>	Bullone fissaggio molla a balestra sui sopporti	3.10
10028 ter	<i>Zeme</i>	Controdado per bullone serraggio molla a balestra	0.30
10527	<i>Zeneto</i>	Bullone inferiore attacco telaio posteriore al telaio moto	14.50
10528	<i>Zenetutti</i>	Ranella elastica per bullone inferiore al telaio moto	0.75
10032 bis	<i>Zenson</i>	Dado per bullone inferiore attacco telaio posteriore al telaio moto	2.80
10525 a	<i>Zensorio</i>	Tirante per telaio posteriore completo (verniciato)	25. —
10049	<i>Zeniro</i>	Bullone per tirante del telaio posteriore	1. —
10529	<i>Zeppia</i>	Perno superiore attacco telaio posteriore al telaio moto	3.70
089	<i>Loreto</i>	Dado per perno superiore attacco telaio moto	2.20
10523	<i>Zerbino</i>	Albero con settore porta ingranaggio tendicatena (verniciato)	33.10
10039 ter	<i>Zerbio</i>	Bullone fissaggio albero per tendicatena al telaio	1. —

www.fpw.it

AUMENTO 20 %
MOTOTELAIO "S,"

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
10524	<i>Zerfalinet</i>	Leva doppia porta ingranaggio tendicatena (verniciato)	24.20
—	<i>Zei</i>	Ingranaggio per tendicatena compl. mont.	80. —
10041	<i>Zero</i>	Ingranaggio per tendicatena	29.90
10041 bis	<i>Zevirara</i>	Cuscinetto a sfere per ingranaggio tendicatena 12 x 32 x 10	15. —
10042	<i>Zerogeno</i>	Perno per ingranaggio tendicatena	8.10
10042 bis	<i>Zeremita</i>	Ranella per perno ingranaggio tendicatena	0.25
10043	<i>Zermeghedo</i>	Dado per perno ingranaggio tendicatena (cieco)	2. —
10043 F	<i>Zermeghedof</i>	Dado per perno ingranaggio tendicatena (con foro)	2.10
10044	<i>Zerobianco</i>	Guarnizione per premistoppa ingranaggio tendicatena	0.30
10045	<i>Zevio</i>	Ranella per tenuta feltro nel tendicatena	0.30
10046	<i>Zeviotto</i>	Ranella premistoppa nell'ingranaggio tendicatena.	0.55
10047	<i>Ziano</i>	Ranella di spessore fra cuscinetti ingranaggio tendicatena.	0.50
10048	<i>Zanolura</i>	Bullone fissaggio leva doppia al settore dell'albero tendicatena	0.85
10547	<i>Zaito</i>	Molla a balestra completa di bronzine (verniciata)	128.15
10071	<i>Zibido</i>	Bronzina per molla a balestra	5.80
10072	<i>Zibidosa</i>	Biscottino per molla a balestra completo di bronzina (verniciato)	32. —
10073	<i>Zignano</i>	Bronzina per biscottino molla a balestra	6.80
10074	<i>Zirzo</i>	Bullone attacco biscottino alla molla a balestra	2.95

MOTOTELAIO "S,,

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
10077	<i>Zimone</i>	Ranella per molla a balestra sui bracci e traverso	0.65
10078	<i>Zimoneto</i>	Spessore per sopporto molla a balestra	2.25
10549	<i>Zimaino</i>	Braccio anteriore sulla molla a balestra per biscottino (verniciato)	17.20
10551	<i>Zimiro</i>	Traverso posteriore porta cassone completo (verniciato)	49.15
Gruppo Leva freno a pedale e Appoggiapiedi: Tav. 6.			
10050	<i>Zognoto</i>	Braccio porta freno a nastro sul tamburo differenziale (verniciato)	29.80
10051	<i>Zognatura</i>	Piastra triangolare per freno a nastro .	5.10
10052	<i>Zotta</i>	Perno di snodo per piastra triangolare freno a nastro	0.80
10053	<i>Zola</i>	Snodo quadro per vite di registro nastro del freno	4.90
10054	<i>Zolapredoso</i>	Vite di registro nastro del freno posteriore	12.80
10054 bis	<i>Zolafino</i>	Dado per vite registro nastro del freno	1.—
10054 ter	<i>Zolaterra</i>	Controdado per vite registro nastro del freno	0.80
10055	<i>Zolaluc</i>	Bullone fissaggio vite registro al nastro del freno	0.70
10558-60	<i>Zoldino</i>	Nastro freno posteriore completo . .	42.60
10059	<i>Zoldalto</i>	Attacco ad occhio tirantino e freno a nastro	8.—
10060	<i>Zoldabasso</i>	Tubo di spessore fra attacco ad occhio e piastra triangolare freno a nastro .	0.60
10061	<i>Zollo</i>	Tirantino fra leva doppia e freno a nastro	1.20

AUMENTO 20 %
MOTOTELAIO "S,"

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
10062	<i>Zollatura</i>	Leva doppia comando freno a nastro con bronzina (verniciata)	25.80
10063	<i>Zollina</i>	Bronzina per leva doppia comando freno a nastro	3.80
10064	<i>Zollatina</i>	Perno porta leva doppia freno a nastro .	1.35
10065	<i>Zollagatina</i>	Perno porta braccio per freno a nastro .	1.—
10067	<i>Zonetura</i>	Bullone regolaggio braccio freno a nastro	1.15
5821	<i>Venusto</i>	Perno passante forcellone anteriore fissaggio leva freno a pedale	9.—
5830	<i>Veterano</i>	Braccio destro porta appoggiapiedi gomma	18.50
10553	<i>Zaicono</i>	Braccio sinistro porta appoggiapiedi gomma	19.50
10554-097	<i>Zufolo</i>	Piastra porta saltarello crichetto pedale freno con colonnetta porta molla .	7.40
10555	<i>Zafrio</i>	Leva freno a pedale completa	45.—
10556	<i>Zaferto</i>	Molla richiamo leva freno a pedale	4.30
10557	<i>Zefero</i>	Tirante per freno tra pedale e leva doppia	9.90
10094-96	<i>Zoppa</i>	Saltarello del crichetto pedale freno con colonnetta porta molla	7.85
10095	<i>Zoppola</i>	Bullone attacco saltarello alla piastra crichetto	1.85
10098	<i>Zoppolatura</i>	Bullone fissaggio piastra del crichetto .	0.80
10099	<i>Zoppic</i>	Molla per crichetto pedale freno	0.60
Gruppo Forcella anteriore e Frenasterzo: Tav. 7.			
—	<i>Caldarotto</i>	Forcella anteriore completa montata di frenasterzo	730.—
F. F. S.	<i>Caldaro</i>	Forcella nuda con bronzina (verniciata) .	225.—
—	<i>Calende</i>	Base di sterzo con canotto e bronzine (verniciata)	62.—

www.fpw.it

AUMENTO 20 %

MOTOTELAIO "S,,

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
—	<i>Caloria</i>	Ginoliera per forcella anteriore con bronzine (verniciata)	54. —
—	<i>Caldofio</i>	Testa di sterzo con cappello per morsetto sopporto manubrio (verniciato) . .	69. —
011 A	<i>Caruso</i>	Cappello per morsetto testa di sterzo (verniciato)	5. —
011 bis	<i>Cambiago</i>	Bullone serraggio testa di sterzo . .	2. —
011 ter	<i>Camastra</i>	Bullone serraggio manubrio sulla testa di sterzo	0.90
21 bis	<i>Campione</i>	Dado per perno ginoliera e testa di sterzo	1.80
025	<i>Campolongo</i>	Calotta superiore dello sterzo (superiore)	8. —
025 bis	<i>Campotosto</i>	Calotta superiore dello sterzo (inferiore)	8. —
A 26	<i>Campoverde</i>	Calotta inferiore dello sterzo (superiore)	8. —
027	<i>Cancello</i>	Calotta inferiore dello sterzo (inferiore)	8. —
028	<i>Candelara</i>	Dado serraggio sterzo	4.20
A 28 bis	<i>Candidoni</i>	Controdado serraggio sterzo e guida volante frenasterzo	8.75
220	<i>Lierna</i>	Sfera 1/4 per calotta sterzo	0.40
0238	<i>Lesina</i>	Ingrassatore a sfera	0.65
248	<i>Labro</i>	Bronzina per ginoliera forcella anteriore	3.80
249	<i>Lacco</i>	Ranella per ginoliera forcella anteriore	0.35
251	<i>Lacchiarella</i>	Bronzina per base sterzo e traverso forcella	4.50
252	<i>Laghi</i>	Ranella per base sterzo e traverso forcella	0.35
A 279 bis	<i>Lampo</i>	Piattello sulla piastra porta molla centrale per forcella	3.70

www.rpw.it

AUMENTO LISTA
MOTOTELAIO "S,,

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
A 288 bis	Lampada	Bullone p. molla biconica forcella anteriore	3.50
10081 bis	Lampadura	Molla biconica per forcella anteriore . .	29.75
10565	Lampaso	Coprimolla per forcella anteriore . .	12.25
10566	Lampasato	Dado per bullone molla biconica forcella anteriore	1.15
290	Lanciano	Perno per base di sterzo	9.50
290 bis	Lanzo	Dado per perno base di terzo . . .	2.50
291	Larino	Perno inferiore per forcella anteriore .	9.80
291 bis	Lasnigo	Dado di bloccaggio biscottini e porta ammortizzatori	4.—
292	Lastra	Perno per testa di sterzo	6.80
292 bis	Latrano	Dado per perni testa di sterzo e ginoliera	1.20
293	Laurana	Perno per ginoliera forcella anteriore .	7.50
294 D	Lavagna	Biscottino destro per forcella anteriore filettato	16.80
294 S	Laveno	Biscottino sinistro per forcella anteriore (non filettato)	16.65
295	Leffe	Piastra registro molle per ammortizzatori forcella anteriore	11.40
295 bis	Legnago	Molla di pressione per ammortizzatori forcella anteriore	0.70
296	Legnaro	Piastra esterna per ammortizzatore forcella anteriore	6.45
297	Lei	Piastra celoron per ammortizzatori forcella anteriore	8.70
A 298	Lenzo	Perno di fermo piastra celoron per ammortizzatori	2.20

www.rpw.it

AUMENTO 20 %
MOTOTELAIO "S,,

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
A 315	<i>Caderzoni</i>	Anello fisso nella pipa telaio per frenasterzo	2.40
A 315 ter	<i>Cadoneghe</i>	Vite tenuta anello fisso frenasterzo nella pipa sterzo	0.50
A 316	<i>Cadorago</i>	Anello scorrevole di pressione per frenasterzo	1.70
A 316 bis	<i>Cadrezzate</i>	Molla di tenuta spina sul controdamo sterzo	0.45
A 317	<i>Caemo</i>	Anello celoron per frenasterzo	2.80
A 318	<i>Caerano</i>	Chiavella per tirante frenasterzo	1.55
A 319	<i>Cafasse</i>	Volantino comando frenasterzo completo	20. —
A 320	<i>Caggiano</i>	Spina sul controdamo tenuta volantino frenasterzo	0.90
A 321	<i>Caianello</i>	Tirante per frenasterzo completo	4.95
Gruppo Ruota posteriore : Tav. 8.			
10541	<i>Zolfo</i>	Manicotto di spessore tra il cuscinetto e il dado serraggio cuscinetto sul semi-asse	2.50
10542 D	<i>Zolfatara</i>	Dado di serraggio cuscinetto sul semiasse (destro)	3.75
10542 S	<i>Zolfito</i>	Dado di serraggio cuscinetto sul semiasse (sinistro)	3.75
10544	<i>Zoppi</i>	Ruota a disco nuda (tipo Balilla) senza mozzo (verniciata)	54.70
10544 bis	<i>Zoppaio</i>	Dado fissaggio ruota a disco	4. —
10545-46	<i>Zoppegno</i>	Mozzo per ruota a disco completo di bulloni (verniciato)	50.60
M 08151 bis	<i>Amerio</i>	Ranella elastica per dado fissaggio ruota a disco	0.35

www.rpw.it

AUMENTO 20%
MOTOTELAIO "S,"

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
M 21	<i>Alanno</i>	Dado per ruota posteriore	14. —
M 106	<i>Asuni</i>	Controdado ad estrattore per ruota posteriore	9.10
Gruppo Tubo scarico: Tav. 8.			
10563	<i>Zoppoloro</i>	Tubo scarico nudo (senza silenziatore e flangia)	57. —
10564	<i>Zoccollo</i>	Silenziatore a marmitta (tipo regolament.)	49.45
8210	<i>Carese</i>	Leva sinistra comando farfalla silenziatore completa	6.50
8053 <i>ter</i>	<i>Caresco</i>	Bullone fissaggio settore della leva sinistra comando farfalla con dado	0.65
—	<i>Zario</i>	Filo completo comando farfalla silenziatore	4.20
M 2101	<i>Gazania</i>	Bullone tendifilo silenziatore con dado	1. —
—	<i>Zalaperio</i>	Filo completo con bullone tendifilo comando farfalla	5.20
Gruppo Serbatoi, Tappi e Tubazioni: Tav. 9.			
10517	<i>Zaffo</i>	Serbatoio benzina (verniciato)	285. —
10325	<i>Zuibenoil</i>	Serbatoio olio (verniciato)	105. —
10569	<i>Zalco</i>	Tubo sfiatatoio olio completo	8.60
10127	<i>Zucca</i>	Tubo ricupero olio completo	14.50
—	<i>Zacchise</i>	Tubo gomma per alimentazione olio	0.75
5835	<i>Vipio</i>	Tubo alimentazione olio sulla pompa	5.35
0181	<i>Lagosta</i>	Tappo per serbatoio olio con guarnizione (cromato)	6.85
A 171	<i>Laconi</i>	Tubo alimentazione benzina	10.50

www.rpw.it

AUMENTO 20 %
MOTOTELAIO "S,,

Numero	Voce telegrafica	DENOMINAZIONE	Prezzo
			LIRE
Gruppo Manubrio: Tav. 10.			
—	<i>Zappelo</i>	Manubrio orientabile nudo	65.—
Gruppo Sella: Tav. 10.			
—	<i>Zeferolo</i>	Sella	—
Pezzi vari per Telaio: Tav. 11.			
0130	<i>Lupara</i>	Parafango anteriore (verniciato)	80.—
5832	<i>Vuppia</i>	Pedana paragamba destra (verniciata)	38.—
5833	<i>Vuppero</i>	Pedana paragamba sinistra (verniciata)	42.—

T - Parte TELAIO



Gruppo Telaio anteriore

Tavola 2

T - Parte TELAIO

Gruppo Telaio posteriore

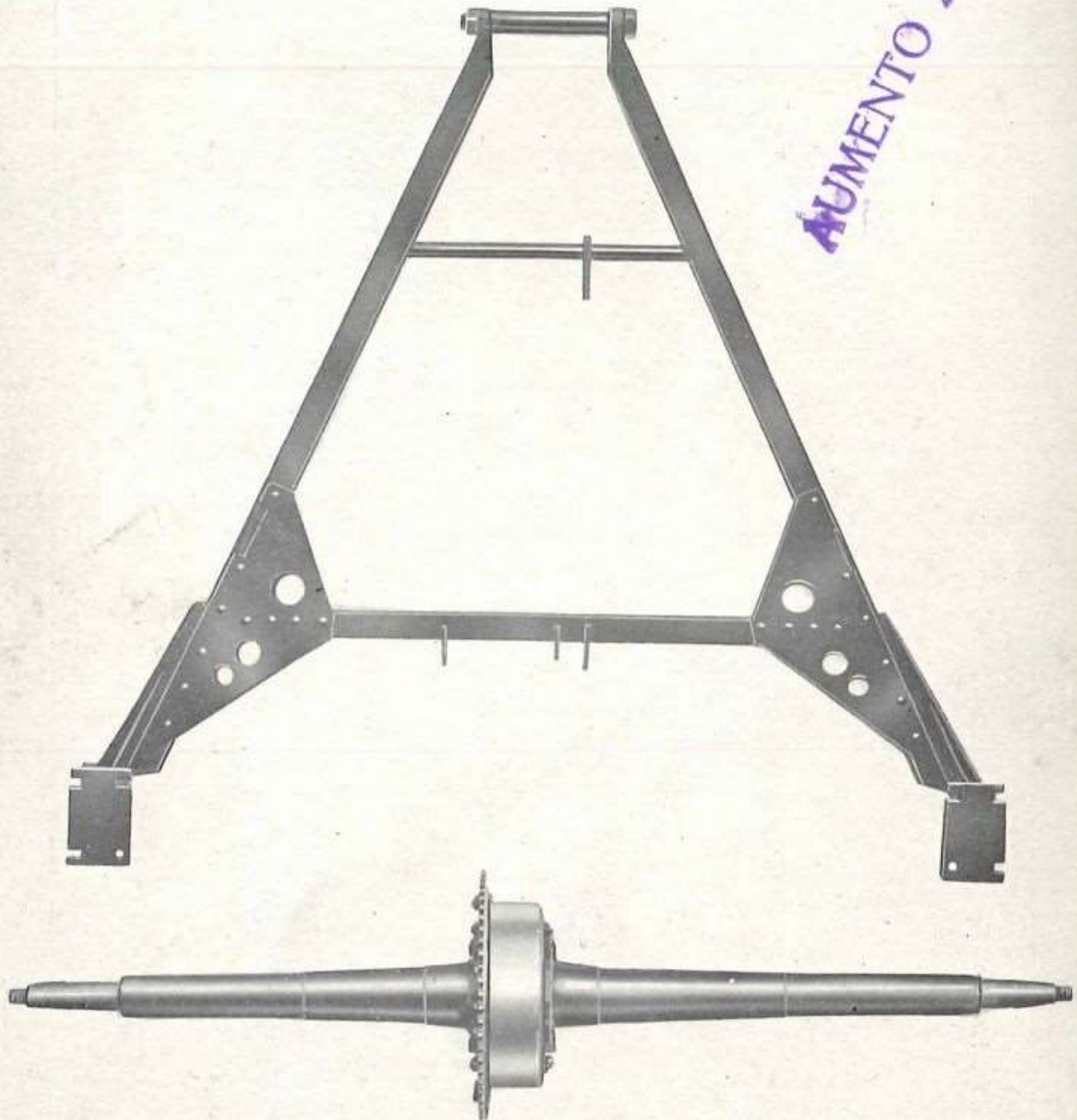


Tavola 3

T - Parte TELAIO

Gruppo Telaio posteriore



Tavola 4

www.wipw.it

T - Parte TELAIO

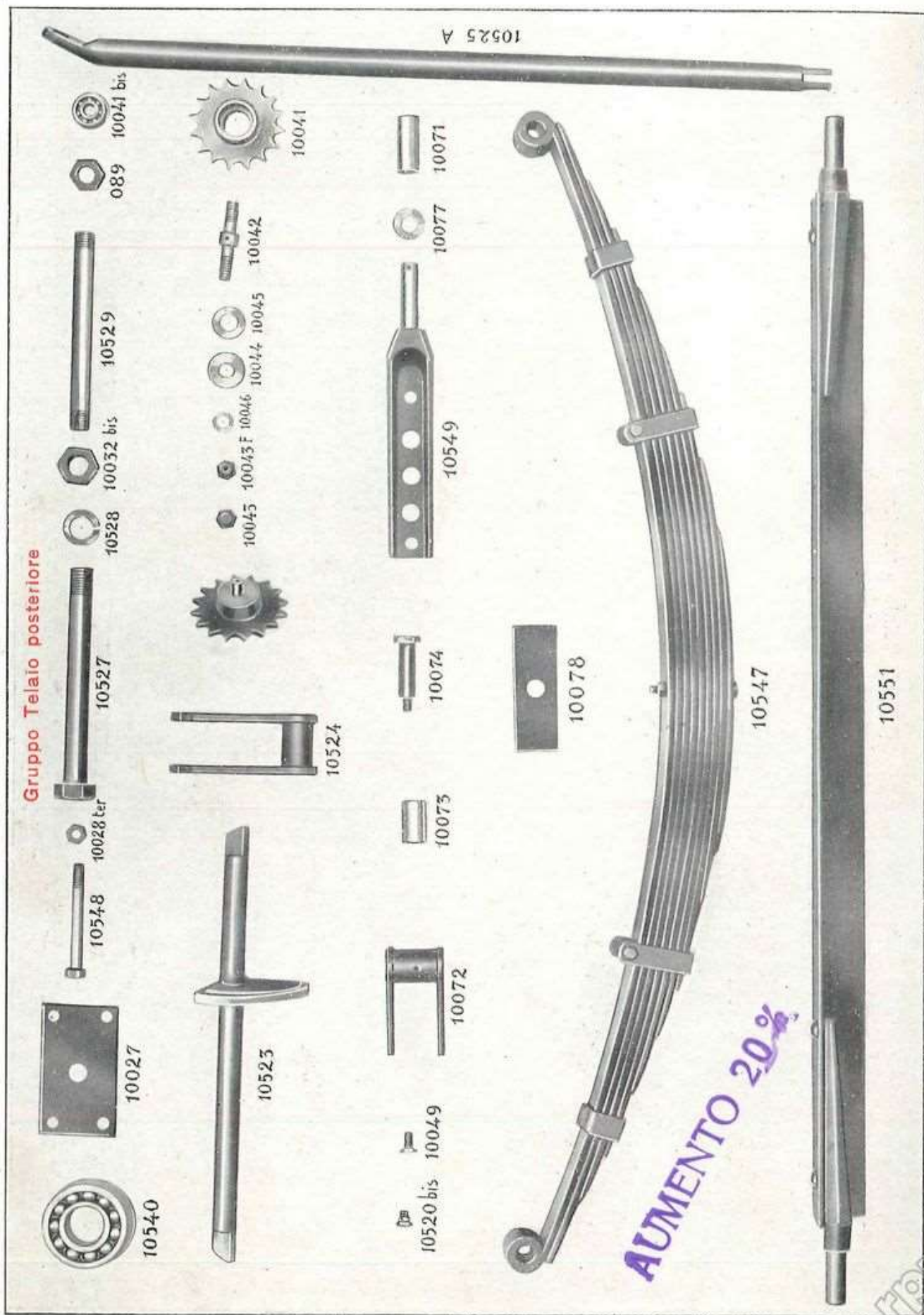


Tavola 5

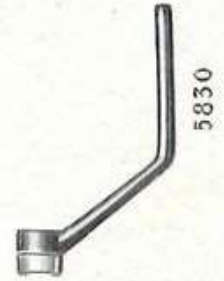
www.tov.it

T - Parte TELAIO

Gruppo Leva freno a pedale e Appoggiapiedi



AUMENTO 20%



Gruppo Leva freno a pedale e Appoggiapiedi 10557

Tavola 6

AUMENTO 20%

T - Parte TELAIO

Gruppo Forcella anteriore e Frenasterzo

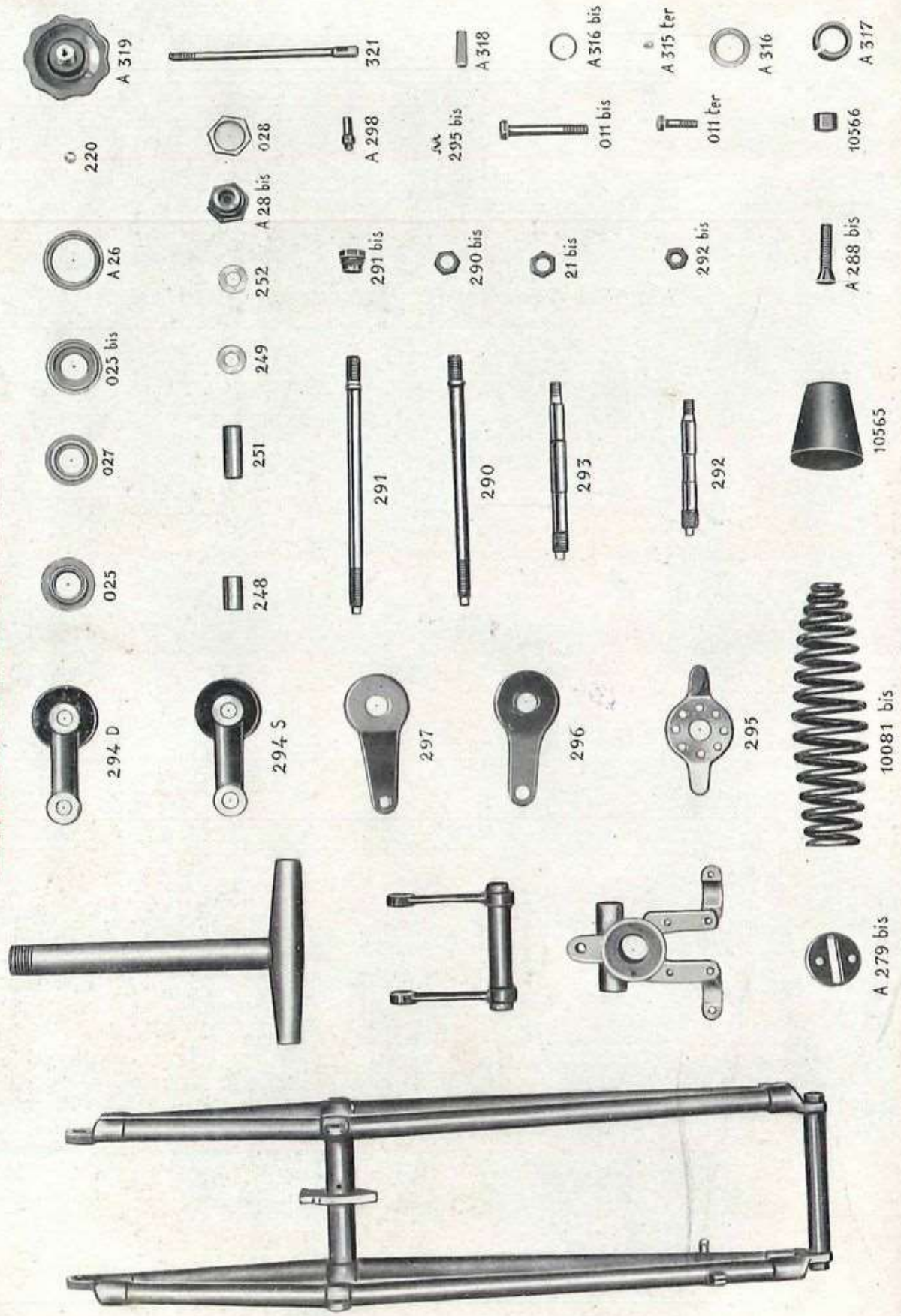
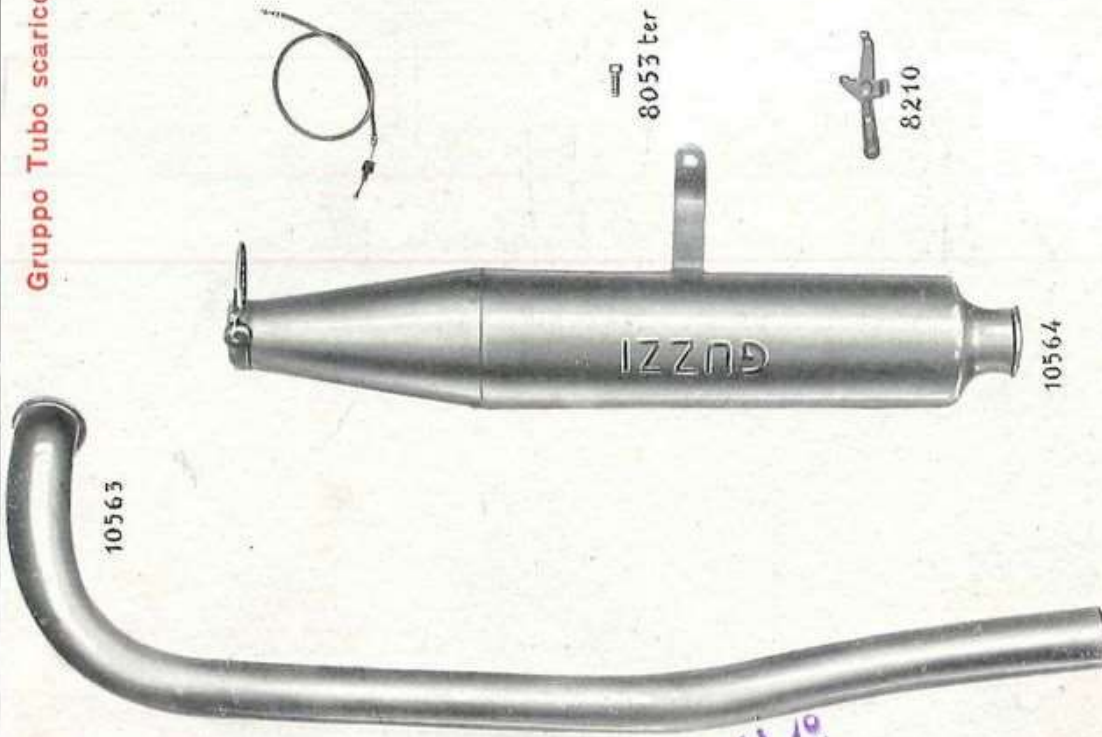


Tavola 7

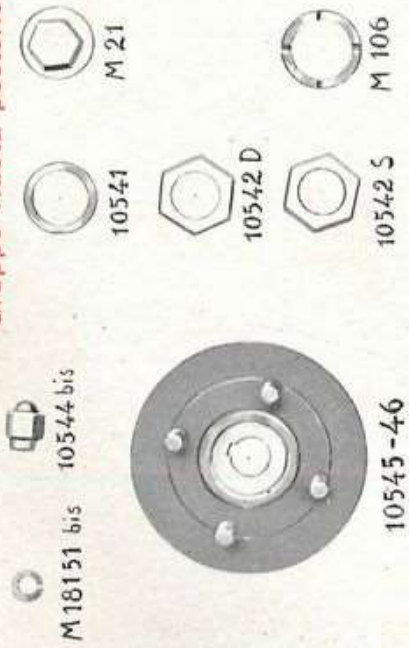
www.wolff.it

T - Parte TELAIO

Gruppo Tubo scarico



Gruppo Ruota posteriore



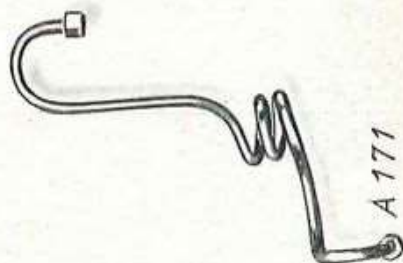
T - Parte TELAIO

AUMENTO 20%

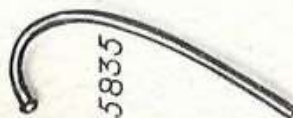
Gruppo Serbatoi, Tappi e Tubazioni



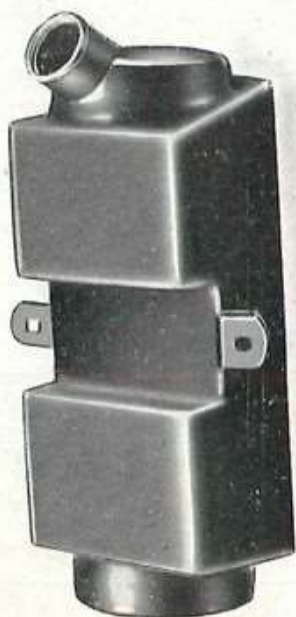
10517



A 171



5835



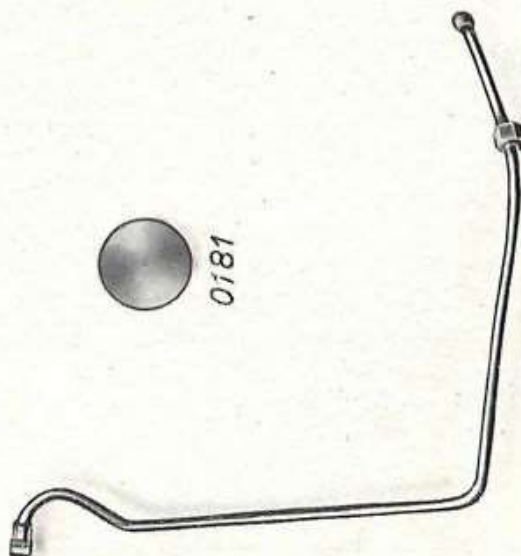
10325



10569



0181



10127

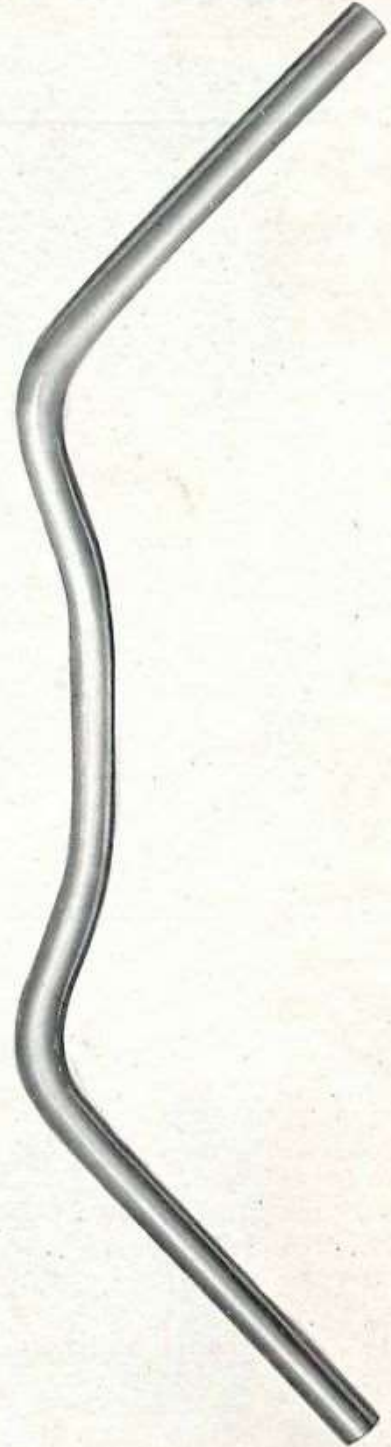
Tavola 9

T - Parte TELAIO

AUMENTO 20%



Gruppo Sella



Gruppo Manubrio

Tavola 10

T - Parte TELAIO

AUMENTO 20%



5833



0130

Pezzi vari per Telaio



5832

Tavola 11

Casa Editrice Guido Stefanoni già Corti - Lecco
— Mod. 172 - 700 - Gennaio 1937 XV —

GOMME  PIRELLI